

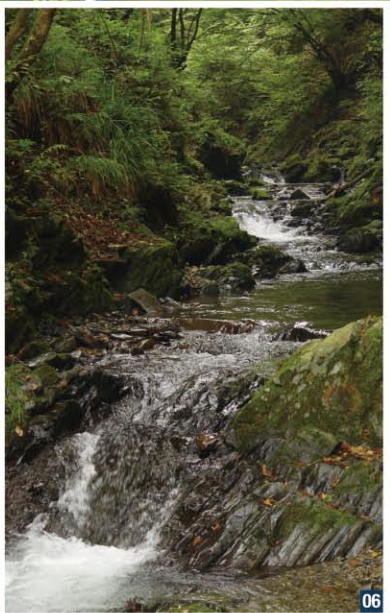
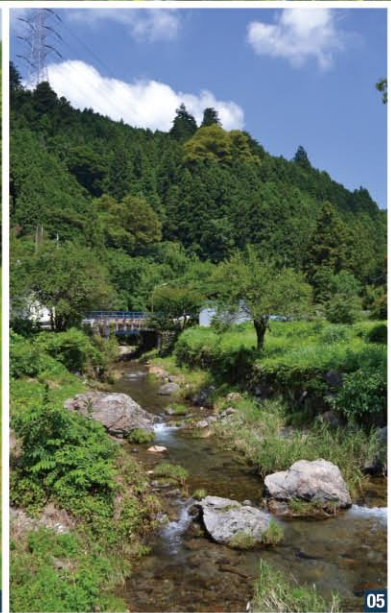
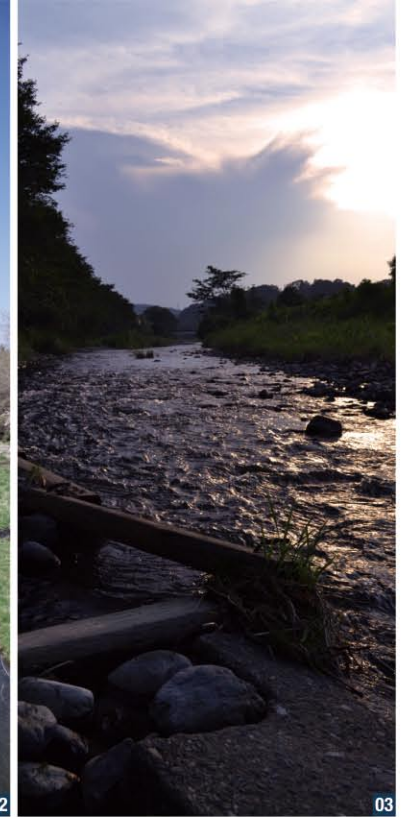
# 平井川清流紀行

ひら い がわ せい りゅう き ちゆう

## Journey to the Clear Waters of Hirai River

平井川は多摩川の支流であり、日の出町の中心を貫流する清流である。流れは日の出山、滝本沢を源とし、町内で北大久野川、玉の内川などの支流を集め、五日市線の鉄橋付近で多摩川に合流する流程 16.5 k m の一級河川である。

The clear waters of Hirai River - a tributary of Tama River - flow through the center of Hinode. Takimoto Stream on the foothills of Mt. Hinode forms the river's headwaters. Fed also by the Kita-Oguno and Tamanouchi rivers, Hirai River is a Class A river that meanders 16.5 kilometers before it meets Tama River near the steel bridge on the Itsukaichi Line.



### [TOPICS] WATERFALLS

### 滝をめぐる

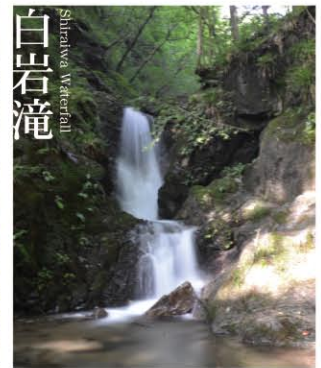
マイナスイオンにつつまれる



**不動滝**  
Fudo Waterfall  
北大久野川の上流、不動尊の後に佇む神秘的な滝。  
A mystical waterfall lies behind a small temple on the upper reaches of Kita-Oguno River.



**雨乞滝**  
Amago Waterfall  
連瀑帯「白岩の滝」下の滝の別名。雨乞いの儀式が行われたことから。  
The bottom part of Shirawa Waterfall is also called Amago Waterfall owing to the rain-making ritual (amago) that was once performed there.



**白岩滝**  
Shirawa Waterfall  
隠れたパワースポットとして知られる。落差 15m の直瀑。  
The Shirawa Waterfall is known as a secluded mystical spot. The water drops 15 meters.

### data

- 01** - 水中から仰いだ夏の日の緑。  
On the water looking up at green summer foliage.
- 02 M-7** 桜が川面に映る春の日。東平井橋付近。  
Cherry blossom trees reflected in the water at spring time. Near Higashi-Hirai Bridge.
- 03 M-7** 夕暮れ。下平井付近。  
Sunset. Near Shimo-Hirai.

- 04 L-7** 住宅街の近くを穏やかに流れる。千石橋付近。  
The river meanders near a residential area in the vicinity of Sengoku Bridge.
- 05 F-4** 上流の肝要付近。水の透明度は高い。  
The transparent waters of the river's upper reaches near Kanyo.
- 06 D-3** 日の出山から流れ出る滝本沢の源流。  
The river's source is Takimoto Stream, which is fed by water from Hinode Mountain.



### ホタル Firefly

初夏、清流平井川の上流ではホタルが舞う。  
In early summer, fireflies dart above the clear upper reaches of Hirai River.



水辺  
Waterside

山辺  
Mountainside

木樹  
Flowers

里山  
Villages

農耕  
Agriculture

歴史  
History

生活  
Life